

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

763 (XII). Петиция г-на С. Т. Бейи (T/Pet.4/94), относящаяся к Камеруну под британским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на С. Т. Бейи (T/Pet.4/94),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.4/6),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.398, раздел V),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

764 (XII). Петиция Ассоциации молодежи Баквери (T/Pet.4/95), относящаяся к Камеруну под британским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию Ассоциации молодежи Баквери (T/Pet.4/95),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.4/11), а также устное заявление ее представителя (T/C.-2/SR.94),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.397, раздел VI),

1. *выражает свое сожаление* по поводу трагической смерти двух упомянутых юношей;

2. *обращает внимание* подателей петиции на заявление управляющей власти о том, что требование о компенсации иждивенцам погибших должно быть предъявлено работодателю погибших, т. е. Обществу развития Камеруна (Cameroons Development Corporation);

3. *напоминает* о своих рекомендациях¹⁸, принятых на его девятой сессии в связи с рассмотрением им годового отчета за 1949 год, в которых он выразил надежду, что осуществление различных проектов развития, как, например, плана под названием Man-o'-War Bay Scheme, будет способствовать изменению обстановки и приведет к тому, что вожди Баквери поймут, что деятельность упомянутого общества благоприятно способствует улучшению их положения, а также поведет к принятию ими плана переселения;

4. *отмечает* замечания управляющей власти и, в частности заявление о том, что она будет продолжать осуществление этого плана;

5. *выражает* надежду, что управляющая власть и все заинтересованные лица будут сотрудничать в эффективном проведении этого плана;

6. *присоединяется* к мнению, выраженному в пункте 114 доклада о территории, представленного Выездной миссии 1952 года (T/1042), а именно, что выбор программы подготовки должен производиться тщательно, с тем, чтобы они соответствовали физическим способностям учащихся, и что до начала занятий все учащиеся должны пройти медицинское освидетельствование в целях избежания случаев переутомления;

7. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

765 (XII). Петиция представителей народа Баменда Нкве (T/Pet.4/96), относящаяся к Камеруну под британским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию представителей народа Баменда Нкве (T/Pet.4/96),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.4/9), а также устное заявление ее представителя (T/C.2/SR.94), и в частности, что:

а) администрация принимает меры для того, чтобы налоги, взимаемые на станции Баменда, выплачивались Юго-восточной федерации вместо Юго-западной федерации;

б) вполне нормально и логично, чтобы выручка от продажи дров с какой-либо плантации выплачивалась той туземной администрации, которая несет расходы по содержанию данной плантации,

в) племя Хауза, о котором упоминают податели петиции, вполне удовлетворено своим местожительством, и нет оснований вмешиваться в его дела,

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.398, раздел VII),

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

¹⁸ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Дополнение № 4, стр. 115 и 116.